

29.-06.-2004

L-16

Angela Jürgenson

AS SL MEEDIK

2003.aasta majandusaasta aruanne

Põhitegevusala	ametiühilatoorne ravi
Aadress	Pärnu mnt 48a 10119 Tallinn Eesti Vabariik
Ariregistrikood	10159121
Telefon	6463390
Faks	6276460
E-post	slmeedik@slmeedik.ee
Kodulehekülg	www.slmeedik.ee
Tegevjuht	Reet Lindström
Aruandeaasta algus	01.01.2003
Aruandeaasta lopp	31.12.2003
Audiitor	Väino Meistre
Majandusaasta aruandele	kasumi jaotamise ettepanek
lisatud dokumendid	ule 10% aktsiaid omavate aktsionäride nimekiri

29 -06- 2004

Sisukord

TEGEVUSARUANNE.....	3
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE	
Tegevjuhtkonna deklaratsioon.....	4
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE PÖHIARUANDED	
Bilanss.....	5
Kasumiaruanne (skeem2).....	6
Rahavoogude aruanne.....	7
Omakapitali muutuste aruanne.....	8
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD	
Lisa 1 Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtted ja hinnangud.....	9
Lisa 2 Materiaalne põhivara.....	10
Lisa 3 Pikaajalised võlad.....	11
Lisa 4 Maksud.....	11
Lisa 5 Eraldised.....	11
Lisa 6 Aktsiakapital.....	12
Lisa 7 Rahavoogude aruanne.....	12
Lisa 8 Müügitulud.....	12
MAJANDUSAASTA KASUMI JAOTAMISE ETTEPANEK.....	13
Juhatuse ja nõukogu allkirjad 2003. aasta majandusaasta aruandele.....	14

29.-06-2004

Tegevusaruanne

AS SL Meedik tegevusalaks on ambulatoorne ravi. Vastavalt tegutsemisliitsentsile osutati raviteenust günekoloogia, sisehaiguste, pediatria ja ultraheldiagnostika alal.

Alates 2003.aasta aprillist ei sõlminud Harjumaa Haigekassa raviteenuste ostmiseks lepingut AS-ga SL Meedik.

Aruandeperioodi müügitulu oli 2682738 krooni, mis on 4,3% väiksem kui 2002.aastal.

Kogu käive toimus Eesti Vabariigis.

2003.aastast kuuluvad ruumid, millistes raviteenust osutatakse AS-le SL Meedik.

Aastat keskmise töötajate arv oli 16 ning tööjöukuhu koos maksudega oli 1,69 miljonit krooni, sealhulgas juhatusele ja nõukogule tõrčtasu ei makstud. AS SL Meedik juhatus on kahe- ja nõukogu kolmeliikmeline.

Raamatupidamise aastaaruanne
Tegevjuhtkonna deklaratsioon

29.-05-2004

AS SL Meedik juhatus deklareerib oma vastutust 2003.a. raamatupidamise aastaaruande koostamise eest ning kinnitab, et :

1. raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud põhimõtted, arvestusmeetodid ja hindamisalused on kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga
2. raamatupidamise aastaaruanne kirjastab õigesti ja õiglaselt AS-i SL Meedik finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid
3. AS SL Meedik on jätkuvalt tegutsev.


juhatuse esimees
Reet Lindström

07.05.2004
(allkirjastamise kuupäev)


juhatuse liige
Linda Poots

07.05.2004
(allkirjastamise kuupäev)

AS SL MEEDIK BILANSS

29.-06-2004

31.12.2003 31.12.2002 Liisa nr.

AKTIVA

Käibevara

Raha ja pangakontod	212975	315506	
Nõuded ostjate vastu	6570	24893	
Maksude ettemaksed		236	
Muud ette makstud tulevaste perioodide kulud	11563	12955	
Ettemaksed hankijatele	2001	1397	
KÄIBEVARA KOKKU	233109	354987	
Põhivara(korterimand)	946701		
Masinad ja seadmed	1035940	1035940	
Muu inventar	469340	465100	
Akumuleeritud kulum	-997743	-827559	
Ettemaksed põhivara eest		946701	
PÖHIVARA KOKKU	1454238	1620182	2
AKTIVA KOKKU	1687347	1975169	

PASSIVA

Lühiajalised kohustused

Pikaajaliste vältakohustuste tagasimak-			
sed järgmisel perioodil	166710	166667	3
Võlad tarnijatele	34804	31702	
Muud lühiajalised võlad		120000	
Kokku	201514	318369	
Maksuvõlad	131293	102583	4
Võlad töövõtjatele	163980	141404	
Kokku	295273	243987	
Lühiajalised eraldised	69340	69340	5
Kokku	69340	69340	
LÜHIAJALISED KOHUSTUSED KOKKU	566127	631696	
Pikaajalised kohustused			
Laenud	124310	291537	3
Muud pikaajalised võlad		60000	
PIKAJALISED KOHUSTUSED KOKKU	124310	351537	
Omakapital			
Aktsiakapital	978000	978000	6
Reservkapital	13936		
Eelmise per. kasum (-kahjum)		-122258	
Aruandeaasta kasum(kahjum)	4974	136194	
OMAKAPITAL KOKKU	996910	991936	
PASSIVA KOKKU	1687347	1975169	

KASUMIARUANNE	2003	2002 Lisa nr.	29 -06- 2004
Müügitulu	2689738	2803787	8
Müüdud teenuste kulu	1936190	1838215	
Brutokasum	746548	965572	
Üldhalduskulud	714981	817609	
Muud ärikulud	272	2805	
Ärikasum	31295	145158	
Finantstulud ja -kulud			
Intressitulud		1024	
Intressikulud	-26321	-9322	
Muud finantskulud		-666	
Kokku finantskulud	-26321	-8964	
Kasum majandusteguvusest	4974	136194	
Aruandeaasta puhaskasum	4974	136194	

RAHAVOOGUIDE ARUANNE

29.-06-2004

2003

2002 Lisa nr.

Rahavood äritegevusest

Kasum(+), kahjum(-)	31295	745158	
Põhivara kulut ja värtuse langus	170184	137660	2
Kasum (-) põhivara müügist			
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	19347	-18158	
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	54388	37009	
Makstud intressid	-26321	-8964	
Kokku rahavood äritegevusest	248893	292707	

Rahavood investeeringutegevusest

Materaalse põhivara soetus	-950941	-65800
Ettemaksed põhivara eest	946701	-946701
Materaalse põhivara müük		
Kokku rahavood investeeringutegevusest	-4240	-1012501

Rahavood finantseerimistegevusest

Saadud laenud		710000
Laenuide tagasimaksed	-347184	-71796
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-347184	638204

Rahavood kokku

Raha ja raha ekvivalentid perioodi alguses	315506	397096
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-102531	-81590
Raha ja raha ekvivalentid perioodi lõpus	212975	315506

29.-06.-2004

OMAKAPITALI MUUTUSTE ARUANNE

	Aktsia- kapital	Kotiustuslik reservkapital	Eelm-per-de aotamata kasum	Aruande- aasta kasum	Kokku
Saldo 01.01.2003.a.	978000	13936			991936
Aruande perioodi puhaskasum				4974	4974
Saldo 31.12.2003.a.	978000	13936		4974	996910

Raamatupidamise aastaaruande lisad

29.-06.-2004

Lisa 1. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtted ja hinnangud

AS SL Meedik raamatupidamise aastaaruante 2003.aasta kohta on koostatud kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestus- ja aruandluse põhimõtetele, mille põhinõuded on kehtestatud raamatupidamise seaduses ning mida täiendavad EV Raamatupidamise Toimkonna juhendid.

AS SL Meedik kasutab kasumiaruande koostamisel raamatupidamise seaduse 2.lisas toodud kasumiaruande skeemi nr.2.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides..

2003. aasta raamatupidamise aastaaruande põhieruanded on bilanss, kasumiaruanne, rahavoogude aruanne ja omakapitali muutuste aruanne. 2002. aastal käsitleti rahavoogude aruanmet ja omakapitali muutuste aruanmet raamatupidamise aastaaruande lisadena. Nimestatud muutus info esituses ei avaldanud mõju aastaaruande arvnaältajatele. 2003. aasta raamatupidamise aastaaruande võrdlusandmed 2002. aasta kohta on esitatud 2003. aastal jõustunud nõuetest lähtuvalt.

Raha ja raha ekvivalentid

Raha ja selle ekvivalentidega kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha ja arvelduskontode jääge.

Ostjate tasumata summad

Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Iga konkreetse kliendi laekumata arved on hinnatud individuaalselt, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi ja tema maksevõime kohta.

Materiaalne põhivara

Põhivarad on varad, mille kasulik tööiga on üle ühe aasta ja maksumus alates 5000 kroonist. Varad, mille kasulik tööiga on üle ühe aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 5000 krooni kantakse kasutusele võtmisel kuludesse. Kuludesse kantud väheväärtusliku inventari üle peetakse arvestust bilansiväliselt. Amortisatsiooni on arvestatud põhivara soetusmaksumuselt periodiseerituna vara eeldavalale kasutusele lineaarse meetodi järgi, rakendades II gruppi kuuluvatele masinatele ja seadmetele ning muule inventarile amortisatsioonimäärasid 5-25% aastas.

Viiutyöljad

Puhkusereserv on bilansis kajastatud kohustuse tekkimise perioodil, s.t. hetkel, mil töötajal tekkis nõudeõigus. Väljateenitud puhkustasu on kasumiaruandes kantud kuluks ja bilansis arvele võetud kohustusena.

Tulu kajastamine

29.-06-2004

Tulu teenuse osutamisest kajastatakse raamatupidamises siis, kui tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline.

Rahavoogude aruanne

Rahavoogude aruande koostamisel on laekumised ja väljamaksed rühmitatud nende eesmärgi järgi äritegevuse, investeeringimistegevuse ja finantseerimimistegevuse rahavoogudeks.

Äritegevuse rahavoogude kajastamisel on kasutatud kaudset meetodit, mille puhul on äritegevuse rahavoogude leidmiseks korrigeeritud ärikasumit, climeerides mitterahaliste majandustehingute mõju. äritegevusega seotud varade ning kohustuste saldode muutused ning investeeringimise- ja finantseerimimistegevusega seotud tulud ja kulud.

Bilansipäevajärgsed sündmused

Korrigeeriva bilansipäevajärgse sündmuse, mis kinnitab bilansipäeval eksisteerinud asjaolusid, mõju kajastatakse lõppenud aasta bilansis ja kasumiaruandes.

Mittekorrigeeriva bilansipäevajärgse sündmuse mõju ei kajastata lõppenud aasta bilansis ja kasumiaruandes; need avaldatakse lisades.

Lisa 2. Materiaalne põhivara

	Korteri- omand	Masinad ja seadmed	Muu inventar	Piiramatu kasutuseaga vara	Kokku
Soetusmaksumus 31.12.2002.a.		1035940	432100	33000	1501040
Põhivara soetamine 2003.a.	946701		4240		950941
Akumuleeritud kulum 31.12.2002.a.		670467	157091		827558
Aruandeaastal arvestatud kulum	18936	89904	61344		170184
Jääkmaksumus 31.12.2003.a.	927765	275569	217905	33000	1454239

29.-06-2004

Lisa 3. Pikaajalised võlad

31.12.2003

	Laenu saldo	sh.pikaaja-line osa	sh.tihaja-line osa	Maksetähtaeg	Intressi määr
Pikaajaline pangalaen	291020	124310	166710	10.09.2005	Euro 6kuu EURIBOR+ margin 4.25% aastas

31.12.2002

	Laenu saldo	sh.pikaaja-line osa	sh.tihaja-line osa	Maksetähtaeg	Intressi määr
Pikaajaline pangalaen	456204	291527	166667	10.09.2005	Euro 6kuu EURIBOR+ margin 4.25% aastas

Pikaajalise pangalaenu alusvaluuta on EUR

Lisa 4. Maksud

	31.12.2003		31.12.2002	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Sotsiaalmaks		34946		28114
Isiku tulumaks		24683		20010
Ettevõtte tulumaks			236	
Erisoodustuse tulumaks		703		351
Töötuskindlustusmaks		1461		1110
Kohustuslik kogumispensioni makse		309		192
Kokku		62102	236	49777

Lisa 5. Eraldised

Eraldistena on bilansis üles võetud summa 69340 krooni, milleline on Tallinna Kesklinna Valitsuse nõuc AS SJ Meediku vastu rendimaksete ja viivise osas peale ostu-müügi

lepingu sõlmimist korteriomandi kinnistusse kandmiseni. AS SL Meedik ei ole hõustunud NII/11 nimetatud nõudega, sest koos ostu-müügi lepingu sõlmimisega tasuti linnale 29.-06.-2004 korteriomandi maksumus ning sellega rendileping lõppes.

SISE

TÖÖSTUNUD NII/11

Lisa 6. Aktsiakapital

Aktsiakapital 978000 krooni jaguneb 978 lihtaktsiaks nimiväärtusega 1000 krooni.

Lisa 7. Rahavoogude aruanne

Järgnevalt on antud ülevaade rahavoogude aruanades esitatud äritegevusega seotud nõuete ja kohustuste muutustest.

	31.12.2003	31.12.2002
Äritegevusega seotud nõuete muutus kokku, sh.	19745	-18156
Nõuded ostjate vastu	18323	-18182
Muud ettemakstud tulevasle perioodide kulud	1392	-1700
Ettemaksed hankijatele	-206	1726
Maksude ettemaksed	236	
Äritegevusega seotud kohustuste muutus kokku, sh.	54388	37009
Võlad tamijatele	3102	2205
Maksuvõlad	28710	13203
Võlad töövõtjatele	22576	21801

Lisa 8. Müügitulu

Äriühingu 2003.aasta netokäive 2682738 krooni on oma sisult ambulatoorne ravi Eesti Vabariigis.

SISSE TÜJNUD

Ärjühingu 2003.aasta netokäive 2682738 krooni on oma sisult ambulatoorne ravi üestlõp - 2004 Vabariigis.

Majandusaasta kasumi jaotamise ettepanek

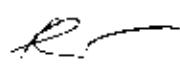
AS SL Meedik vaba omakapital on seisuga 31.12.2003.a. järgmine:

-kasum aruandeaasta majandustegevusest(kroonides) 4974

AS SL Meedik juhatus teob ettepaneku jaotada vaba omakapital järgmiselt:

-eraldised reservkapitali 4974

Juhatusc esimees R.Lindström

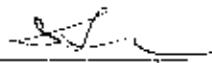


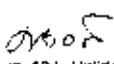
29.-06-2004

Juhatuse ja nõukogu allkirjad 2003. majandusaasta aruandele

AS SI. Meedik 2003. majandusaasta aruande, mille on kinnitanud aktsionäride üldkoosolek 07.mai.2004. aasta otsusega, allkirjastamine 07.mai 2004:


juhatuse esimees
Reet Lindström


nõukogu esimees
Sven Lindström


juhatuse liige
Linda Poots

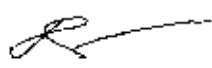

nõukogu liige
Ingmar Lindström


nõukogu liige
Ivar Lindström

29 -06- 2004

AS SL MEEDIK AKTSIONÄRIDE NIMEKIRI

1. REET LINDSTRÖM isikukood 45206150319
elukoht Lemmiku 32 Tallinn
489 aktsiat
2. SVEN LINDSTRÖM isikukood 35203210260
elukoht Lemmiku 32 Tallinn
489 aktsiat



29.-06.-2004

Audiitori järeldusotsus AS SL Meedik aktsionärile.

Olen auditeerinud AS SL Meedik 31.detsembril 2003 lõppenud majandusaasta kohta koostatud majandusaasta aruannet. Nimetatud aastaaruande õigsuse eest vastutab ettevõtte juhatus. Minu ülesandeks on anda audititulemustele tuginedes hinnang raamatupidamise aastaaruande kohta.

Sooritasin auditit kooskõlas Eesti Vabariigi auditeerimiseeskirjaga. Nimetatud eeskiri nõuab, et audit planeeritaks ja sooritatakse viistl, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada, ega majandusaasta aruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi. Audit käigus olen väljavõtteliselt kontrollinud tööendusmaterjal, millel põhinevad majandusaasta aruandes esitatud näitajad. Audit hõlmab ka majandusaasta aruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsni ning seisukohavõttu aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Arvan, et audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks majandusaasta aruande kohta.

Olen seisukohal, et Eesti Raamatupidamise seadusest lähtuvalt koostatud majandusaasta aruanne, mis näitab 2003.a finantstulemuseks 4974 krooni kasumit ja bilansi mahuks seisuga 31.12.2003.a. 1687347 krooni, kujastab olulises osas õigesti ja õiglaselt AS SL Meedik majandusaasta kasumit, rahavoogusid ja finantsseixundit seisuga 31.12.2003.a.

Tallinnas 12.04.2004.a.

Vannutatud audiitor
Väino Meistre
Tunnistus nr.339

